

Gebrauchsanweisung / User instruction / Bruksanvisning 1-1121

DE – Allgemein: Für den beschriebenen Artikel ist die Konformität mit der EG-Richtlinie 2017/745 für Medizinprodukte bestätigt. Die Bedienungsanleitung ist Teil des Artikels und muss für den Benutzer bereitgehalten werden. Auch bei Benutzer-Wechsel bleibt die Anweisung Teil des Produkts. Nachdrucke, Übersetzungen und Vervielfältigungen in jeglicher Form, auch auszugsweise, ist ohne ausdrückliche schriftliche Zustimmung des Herstellers Nordic Aktivität AB / Schweden nicht erlaubt. Das Copyright liegt beim Hersteller. Diese Anweisung ist nicht für die Revision. Für den aktuellen Status Informationen kontaktieren Sie uns bitte. Änderungen durch fortgesetzte Entwicklung über das Design in dieser Anweisung sind ohne vorherige Ankündigung möglich.

Indikationen: Der Artikel wurde für Personen mit eingeschränkter Mobilität und Bedarf von Unterstützung und Hilfe entwickelt.

Sicherheit / Nutzung: Der Artikel muss sicher auf allen vier Füßen stehen. Nach jeder individuellen Höheneinstellung ist der Artikel zu überprüfen. Aus Stabilitätsgründen muss sichergestellt sein, dass alle Beine gleich lang sind. Rutschgefahr besteht beim Hinsetzen und / oder bei Aufstehen. Bitte benutzen Sie, wenn nötig, beim Hinzusetzen und aufstehen eine Hilfsperson, wenn Sie selbst nicht ausreichend Stehvermögen haben. Bitte nicht extrem nach vorne oder hinten lehnen - KIPPGEFAHR! Vergewissern Sie sich vor Gebrauch, dass der Artikel fest und sicher auf den Gummifüßen steht.

Lieferung: Der Artikel wird in einem Karton montiert geliefert und ist einsatzbereit.

Reinigung: Reinigung / Desinfektion sollten Sie in regelmäßigen Abständen (bei Benutzerwechsel erforderlich) durchzuführen. Zur Reinigung verwenden Sie eine milde Seifenlauge ohne Scheuerzusätze. Die Desinfektion, können Sie mit herkömmlichen Lösungen durchzuführen.

Wartung: Der Artikel ist wartungsfrei. Defekte Komponente - bitte kontaktieren Sie Ihren Händler oder den Service für Ersatz.

Garantie: Die Gewährleistung beträgt 24 Monate und erstreckt sich auf Mängel des Produkts, die nachweislich auf Material-oder Verarbeitungsfehler hinweisen.

EN – Generally: For the described article the conformity to the EC Directive 2017/745 for medical devices is confirmed. The manual is part of the article and has to be kept for the user. Also when the user change the instruction remains part of the product. Reprints, translations and copying in any form, even partially, without the express written consent from the manufacturer Nordic activity AB / Sweden not allowed. The copyright lies with the manufacturer. This instruction is not subject for revision. For the current status information, please contact us. Any changes through continued development over the design presented in this manual are without prior notice possible.

Indications: The article was designed for persons with reduced mobility and need for support and assistance.

Safety / use: The article must stand securely on all four feet. After each individual height adjustment the article has to be controlled. For stability must be verified that all the legs are the same length. Slipping risk is when sitting down and/or standing up. Please use if needed to sit down and stand assistance by a helper if you can't keep himself sufficiently. Do not lean extremely forward or backward – TIPPING-RISK! Make sure before use that the article is firmly and securely standing on the Ferrules.

Delivery: The article is delivered in a carton assembled and ready for use.

Cleaning: Cleaning and disinfection you should perform on a regular basis (at user change required). When cleaning, use a mild soap lotion without abrasive additives. The disinfection, you can perform with conventional solutions.

Maintenance: The article is maintenance free. Any broken components – please contact your dealer or your service for replacement.

Warranty: The warranty period is 24 months and covers all defects in the product that is proved to be material or workmanship.

SE – Allmänt: Beskriven produkter överensstämmer med EG-direktivet 2017/745 och är godkänd som medicinteknisk produkt klass 1.

Manualen är en del av artikeln och måste hållas tillgängliga för användaren. Även vid byte av användare tillhör instruktionen produkten. Särtryck, översättningar och kopiering i någon form, helt eller delvis, utan uttryckligt skriftligt tillstånd från tillverkaren Nordic aktiviteten AB/Sverige är inte tillåtet. Upphovsrätten ligger hos tillverkaren. Instruktionen ligger inte under kontinuerlig översyn. För information om aktuell status, vänligen kontakta oss. Förändringar genom produktutveckling av konstruktionen av artikel är möjliga utan anmälningsplikt.

Indikationer: Produkten har utvecklats för personer med nedsatt rörlighet och behov av stöd och hjälp.

Säkerhet/användning: Artikeln måste stå säkert på alla fyra fötter. Efter varje höjdjustering av artikeln ska denna kontrolleras. Av stabilitetsskäl, måste man se till att alla ben är lika långa. Halkrisk består när du ska sitta ner och/eller stiga upp. Använd vid behov hjälp av assistent när du inte kan ha tillräckligt förmåga att stå. Böj dig inte extremt framåt eller bakåt – TIPPRISK! Se till före användning att produkten står stabilt och säkert på gummifötterna.

Leverans: Artikeln levereras komplett monterad i en låda och är klar att använda.

Rengöring: Rengöring och desinfektion bör utföras regelbundet (vid byte av brukare ett krav). Vid rengöring, använd en mild tvållösning utan slip tillsatser. Desinfektion kan utföras med konventionella lösningar.

Underhåll: Produkten är underhållsfri. Defekt komponent - kontakta din återförsäljare eller servicecenter för utbyte.

Garanti: Garantitiden är 24 månader och omfattar fel i produkten som kan hänföras till materialfel eller fel i utförandet.

Technische Daten / Specification / Specifikation

Rohr mit Korrosionsschutz / Tube construction corrosion protected / rörkonstruktion med rostskydd

Auflagen Gummi / Rubber pads / Gummitassar

Maximale Belastung / Max. loading / Max. belastning: 130 kg

Leergewicht / Weight / Vikt: 2,8 kg

Höhe / Height / höjd: 460 mm (160 mm von Badewannenkannte)

Breite / Width / Bredd: 500 mm

Griffdurchmesser / Tube diameter / Greppdiameter: 23 mm

Wannendicke / Bathub wall / Badkars vägg tjocklek: 45 mm bis 90 mm

1. Den Griff auf die Badewannenkannte auflegen und bis die Gummi aufliegen
2. Stellschrauben spannen

1. Put the handle over the bathtub edge down to the rubber pads
2. Fasten the locking screws

1. Sätt greppet över badkarskanten tills gummiskydden ligger på
2. Spänn ställskruvarna

